

A circular logo with a thick border. Inside the border, the word "MARKE" is written in an arc at the top and "SALAMANDER" is written in an arc at the bottom. In the center of the logo is a detailed illustration of a salamander, facing left, with its tail curled upwards.

Lassen Sie diese günstige Kauf-Gelegenheit nicht unbenutzt vorübergehen, denn zu so billigen Preisen haben Sie noch nie gekauft.

Bei diesem Angebot handelt es sich nur um neue moderne Qualitätswaren in

**Herren-Kleidung
Knaben-Kleidung
Auto-Kleidung
Sport-Kleidung
Berufs-Kleidung**

Beachten Sie unsere
Schaufenster

Um unseren Kundenkreis zu vergrößern und es jedermann zu ermöglichen, für wenig Geld gute, erstklassige Herren- u. Knaben-Kleidung zu kaufen,
veranstalten wir bis 31. Dezember

Billige Werbe-Tage

Wir geben Ihnen während dieser Tage, trotz unserer bekannt niedrigen Preise
auf unser **großes Lager** **10-25 Prozent** **Rabatt**

Schumacher & Körfer
Bochum // Friedrichstraße: 24.

**Fahrräder
Nähmaschinen
Sprechapparate**

15% Weihnachtsrabatt

Extra-Angebot!

Ein Posten Herrenräder compl. 90.- Mk.

Josef Pütz

Humboldtstr. 48

Für die Feiertage!



„Frisch vom Fass“

Bochumer Schlegel-Pilsner

Schlegel-Gold

Schlegel-Bock

in Flaschen und Selbstschänkern.

Seepreiser 372-375.

Bei Rheuma, Gicht, Ischias
leistet unschätzbare Dienste das
elektr. Heizkissen

Zu haben im
Fachgeschäft für Elektrotechnik

Karl Schröder

Rottstraße 39.

Telefon 437.

**Lebens-
und Genußmittel**

bilden seit Jahren die willkommensten
Weihnachtsgeschenke.

In meiner Feinkost-Handlung, die seit
26 Jahren unter meiner Leitung besteht,
finden Sie reiche Auswahl in

**Konserven
Fleischwaren
Wild und Geflügel
Käse
Wein, Likör**

zu äußerst billigen Preisen in bekannter
Güte.

Wilh. Otto Dieckmann,

Rottstraße 8/10.

Fernruf 244.

**1a. Weizen-Kleie und Bolimehl,
1a. Roggen-Kleie und Bolimehl**

zu **Mühlpreisen** nur an **Selbstverbraucher** jedes
Quantum laufend abzugeben durch:

Otto Vollmar, Bochum, Rheinischestr. 30. Fernr. 3168

Christstollen

für das Weihnachtsfest

empfiehlt in bekannter, guter
Qualität

Konditorei H. Döhm

Kortumstraße

Mahnung an Alle!

Der kluge Mann
baut vor
und hat dies
Schild am Tor



Nicht erst na dem
ändern bevor
er Werte nachts
verlor.

Bochumer Wach- u. Schliess-Gesellschaft m. b. H.
Fernruf 2521 — Kortumstraße 24 II.

Kein Laden!

Pelze

Kein Laden!

aller Fellarten wie Füchse, Wölfe, Skunks,
Opossum u. s. w. biete ich zeitgemäß
auf Teilzahlung

unter günstigen Zahlungsbedingungen an
Jacken und Schals sehr preiswert.

Reparaturen und Umarbeitungen

werden wunschgemäß u. billig ausgeführt.

Trude Kwapisch Ehrenfeldstraße 4 III

Erstklassig

Unübertroffen

**Zum Fest-Gedeck nur
Homborg's Besteck**

Vollkommen

Besichtigen Sie

Vornehm

bitte meine Weihnachtsausstellung

**Hochstr.
2.**

Sie werden es nicht bereuen.

**Hochstr.
2.**

Ca. 60 complete Kästen am Lager.

An meinem Schaufenster
übergehe ich Ihnen
Was der Herr wünscht,
Weihnachten finden Sie bei
Alfred Thauer
Bochum Bahnhofstr. 35
Bochum Hochhaus-Lage
An Bochum, Wilhelmstr. 67

**aus. Deiter, Mühlh. Gebhardt,
Trude, Goethehandzeichnung, Galer,
Porzellane** bis zum Samst.
Kort. unter Nr. 39112 a. b. Gef. d. 8. a.
ranfräuer
Adler, i. d. Kopp, Brennbach,
Nähmaschinen
Oriental Victoria und Phonix.
Waschmaschinen
Miele, Schiele etc.
Herde
Küppersbusch-Fabrikate
empfehle in bester Ausführung zu billigsten
Preisen unter besten Bedingungen.
Michael Paeigen, Am Kaiser-Friedrichpl.
Telephon 2567. Gegr. 1893

Reine Haut

Umsatz teilen wir mit, wie Haut-
ausschläge, Flechten (nässende u. trok-
kene), Mitesser, Pickel, rauhe, groß-
porige Haut, Wundsehn, Gesichte- und
Nasenspitze Sommersprossen usw. schnell-
stens zu beseitigen sind, wenn auch
schon jahrelang vergeblich Hilfe ge-
sucht worden ist. Nur einmalige
kleine Ausgabe. D. R. P. Keine
Salbe, keine Tinkturen oder Tee. Ver-
büßend in Anwendung und Erfolg
Sanitas-Depot, Charlottenburg 5.
Abteilung: R. 42.



WEGENER
Die geldlose Zeit

stellt erhöhte Anforderungen an Sie; ein-
wandfrei sein ist deshalb Voraussetzung.
Stattlich geprüfte Spezialisten vermitteln
Ihnen dieses im optischen Institut,
Diplom-Optiker Wegener,
Kortumstraße 8. Ruf 2424.



C.O. Loer
gerichtet, ver. Sachverständ.
und Gutachter
Bochum
Friedrichstr. 2. Telefon 2000

Sabe
2000 Weihnachtsbäume
abgegeben.
Aug. Brämeyer, Werne,
Boonstr. 12. Fernspr. Amt Bochum 748

Mr. 299
Zweites
Der Vieh
Die endgült
ähnung, die be
get mit aller
Stadt allmählich
in der allgem
über und in der
lung, die immer
drängt, zu erbl
dennoch eine re
duktionsgroßstä
haltende Haush
des naturnotwe
zweifelloß bere
deutung der W
auch, ist auch i
sch lohnt, sich
der vielhaltende
industriellen Ch
ferung, die nebe
lung vor allem
Der Ueberflut
wird erst deutl
schiedenen Vieh
den Ergebnissen
mäßig wie folg
Kammern gefe
Vorjahres bar.
Aus der We
gen Großstädte
zahl der Pferde
Automobils abn
Bochum nicht
hat sich vielme
grund für die
lenen Schutzpol
jahre ein Zuwac
gesamt wurden
kommen insgef
Bei der Ri
a a n g bemerk
des Jungviehs
diesem Jahre, al
trug 432 (490)
Die Schweine
änderungen aus
einen Rückgang
rung um 5 Bud
11 Buchstaben
sich auch in der
fel ist um 19, um
Schweine um 27
kleist indessen, d
alten Schweine
föndern durch die
Zähleregebnisse
Herkel 198 (217)
Schweine 863 (1
64 (75); Abtiae
3059 (3379) Sch
4. Der
Die Schafzucht
in Bochum von
diesem Jahre ist
Die Zähleregebnisse
Schafe und Schaf
Schafböcke 14 (3
Hammel (Schöpf
Schafe.
Bei den Riege
des kleinen Mann
für die Milchverf
Die
Don
16) Die junge
Kalm nach weite
aug, der ihre Kn
wieder zurück:
wie andere Fra
„Seute beim Fr
kaum sein einene
ten die Damen
Chemänner makte
sie mehr Schafz
als sie bezahlen
lich; weshalb fa
Weiberchen schwa
„Es waren
vetten,“ meinte
jellen sich etwas
hier aus ins St
platz in Schmidts
essen und von de
Regimentskafsch
Spaß.“
„Hast du die
ichhoffen?“ fragte
„Ich habe me
fehlt das Organ
aufrichtig.“
„Schweiser oder
ich mir immer se
Wie gut er a
hendes stand den
vorzüglich.
„Es gibt viel
er schnell.“ Die
„Unikum.“ br
lich als höflich.
sie sitzt ohnehin
den Schreibstils
nicht zur Begrüß
Schlaf gefürt mo

Bochumer Nachrichten.

Nachdruck unserer Originalberichte ist ganz oder auch im Auszug nur mit genauer Quellenangabe gestattet.
Bochum, 22. Dez.

Der Viehbestand der Stadt Bochum.

Die endgültigen Ergebnisse der diesjährigen Viehzählung, die bekanntlich am 1. Dezember stattfand, zeigen mit aller Deutlichkeit, daß der Viehbestand unserer Stadt allmählich zurückgeht. Die Gründe hierfür sind in der allgemeinen wirtschaftlichen Notlage der Viehhaltung und in dem Fortschreiten der industriellen Entwicklung, die immer mehr die heimische Landwirtschaft verdrängt, zu erblicken. In der Stadt Bochum wird aber dennoch eine rege Viehzucht getrieben. Wenn eine Industrie- und Handelsstadt wie Bochum mit insgesamt 36.603 Haushaltungen noch 6107, also rund 22 Prozent, Viehhaltung aufweist, so ist dies eine beachtliche Tatsache. Der Viehbestand der Stadt Bochum ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher. Der Viehbestand der Stadt Bochum ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher. Der Viehbestand der Stadt Bochum ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher.

1. Der Pferdebestand.

Aus der Bewegung des Pferdebestandes in den letzten Jahren ist zu ersehen, daß die Anzahl der Pferde durch die fortschreitende Einführung des Automobils abnimmt. Eine derartige Erscheinung ist in Bochum nicht festzustellen. Die Pferdezahl ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher. Der Pferdebestand der Stadt Bochum ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher.

2. Der Rindviehbestand.

Bei der Rindviehzucht macht sich ein Rückgang bemerkbar. Die Zahl der Rinder, Kalbinnen und des Jungviehs ist von 131 des Vorjahres auf 52 in diesem Jahre, also um 79 gesunken. Die Gesamtzahl beträgt 432 (490) Stück Rindvieh.

3. Der Schweinebestand.

Die Schweinezahl hat gegenüber dem Vorjahre Veränderungen erfahren. Die Zahl der Schweine ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher. Der Schweinebestand der Stadt Bochum ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher.

4. Der Schaf- und Ziegenbestand.

a) Die Schafzucht. Die Schafzucht ist, wie allgemein im ganzen Reich, in Bochum von Jahr zu Jahr zurückgegangen. Auch in diesem Jahre ist ein Rückgang der Schafe zu verzeichnen. Die Schafzucht der Stadt Bochum ist im Vergleich mit dem der umliegenden Städte und Gemeinden ein recht hoher.

b) Die Ziegenzucht.

Bei den Ziegen, die nicht zum Unrecht als „die Kühe des kleinen Mannes“ bezeichnet werden, die mehr für die Milchversorgung als für die Fleischversorgung in Frage kommen, ist ebenfalls ein Rückgang festzustellen.

Freiwillige Weiterversicherung in der Angestelltenversicherung.

Nach § 54 des Angestelltenversicherungsgesetzes gelten alle Anwartschaften bis zum 31. 12. 1923 als aufrechterhalten und zwar auch dann, wenn die Zeit mit den an und für sich erforderlichen Beiträgen nicht ordnungsmäßig gedeckt ist. Wer also vor dem 31. 12. 1923 Beiträge zur Angestelltenversicherung geleistet und die Versicherung aus irgend einem Grunde hat fallen lassen, behält die Möglichkeit, die Versicherung wieder aufleben zu lassen, wenn er bis zum 31. 12. 25 für die Jahre 1924 und 1925 je 8 Beitragsmarken freiwillig nachträgt.

Wenn die Versicherung vor dem 31. 12. 23 durch die vorstehend angegebene Beitragsentrichtung wieder aufrechterhalten ist, sind vom 1. 1. 1926 ab die folgenden Vorschriften zur Aufrechterhaltung der Versicherung zu beachten. Der Anspruch auf die Leistungen der Angestelltenversicherung — Ruhegeld, Hinterbliebenenrente und Erbschaften — ist nur begründet, wenn:

1. die Wartezeit erfüllt ist;

2. die Anwartschaft aufrechterhalten ist.

Die Wartezeit für den Bezug des Ruhegeldes dauert:

a) für weibliche Versicherte 60 Beitragsmonate, wenn sämtliche Beiträge auf Grund einer versicherungspflichtigen Beschäftigung entrichtet sind, sonst 90 Beitragsmonate;
b) für männliche Versicherte 120 Beitragsmonate, wenn mindestens 60 Beitragsmonate auf Grund der Versicherungspflicht nachgewiesen sind. Andernfalls verlängert sich die Wartezeit auf 150 Beitragsmonate.

Für die Hinterbliebenenrenten genügen 60 Beitragsmonate auf Grund der Versicherungspflicht, wenn der Tod oder die dauernde Berufsunfähigkeit des Versicherten vor dem 1. 1. 1929 eingetreten ist.

Die Reichsversicherungsanstalt kann zur Vermeidung unbilliger Härten bis zum Ablauf des Jahres 1923 in Fällen, in denen die Wartezeit nicht erfüllt ist, aber mindestens 100 Pflichtbeiträge entrichtet sind, die Entrichtung freiwilliger Beiträge auch für mehr als 1 Jahr zurück und noch nach Eintritt der Berufsunfähigkeit zulassen.

Die Anwartschaft ist aufrechterhalten, wenn der Versicherte vom 2.—11. Kalenderjahre seiner Versicherung mindestens je 8 und vom 12. Jahre ab nach Eintritt in

die Versicherung mindestens je 4 Beitragsmonate während eines Kalenderjahres nachweist. Hierbei gelten als Beitragsmonate in diesem Sinne auch die Monate, während welcher gewisse Ersatzleistungen bestanden haben, wie z. B. Krankheit, Besuch einer staatlich anerkannten Lehranstalt und abgeleitete Militär- oder Kriegsdienstzeit. Ebenso gelten als Beitragszeiten, wenn Beiträge zur Invalidenversicherung geleistet sind, sofern sie nicht mit den in der Angestelltenversicherung zurückgelegten Beitragsmonaten gleichzeitig zusammenfallen. In solchem Falle werden die für 4 Wochen in der Invalidenversicherung geleisteten Beiträge als 1 Beitragsmonat in der Angestelltenversicherung berechnet. Die zur Invalidenversicherung geleisteten Beiträge dienen aber nur zur Erhaltung der Anwartschaft, nicht aber zur Erfüllung der Wartezeit in der Angestelltenversicherung.

Eine erfolglose Anwartschaft lebt wieder auf:

a) wenn der Versicherte nach erfolgtem Wiedereintritt in die Versicherung eine bestimmte Anzahl von Beitragsmonaten zurückgelegt hat, und zwar mindestens 24 Beitragsmonate, wenn vor dem Erlöschen der Anwartschaft die Wartezeit erfüllt war, im anderen Falle mindestens 48 Beitragsmonate;
b) wenn der Versicherte die rückständigen freiwilligen Beiträge innerhalb 2 Kalenderjahre nachträgt, die dem Kalenderjahr der Fälligkeit der Beiträge folgen.

Well nun alle Anwartschaften bis zum 31. 12. 1923 als aufrechterhalten gelten, läuft die Frist für die freiwillige Beitragsentrichtung mit dem 31. 12. 1925 ab. Freiwillige Beiträge sind mindestens in der Gehaltsklasse zu zahlen, die dem Durchschnitt der letzten 4 Pflichtbeiträge entspricht, oder am nächsten kommt. Wenn der Durchschnitt in der Mitte zwischen 2 Gehaltsklassen liegt, steht dem Versicherten die Wahl zwischen diesen beiden Gehaltsklassen frei. Die für die Zeit vor dem 1. 1. 1924 gezahlten Papiermarkbeiträge werden bei dieser Durchschnittsberechnung mit je 2 Reichsmark-Gehaltsklasse A berechnet. Wer also Pflichtbeiträge nach dem 1. 1. 1924 nicht entrichtet hat, kann sich in einer beliebigen Klasse weiterversicherer.

Eine freiwillige Weiterversicherung in einer niedrigeren Gehaltsklasse als derjenigen, die dem Durchschnitt der letzten 4 Pflichtbeiträge entspricht, oder am nächsten kommt, ist nur dann zulässig, wenn der Versicherte nachweist, daß die Gehaltsklasse seinem Einkommen entspricht. Für Ehefrauen, die sich freiwillig weiterversicherer und kein eigenes Einkommen haben, genügt stets die niedrigste Gehaltsklasse.

Weihnachtsbitte.

Das Presbyterium der evang. Kirchengemeinde erlöst folgenden Aufruf an die Gemeindeglieder laut Gemeindevotum:

Weihnacht naht! In vielen Herzen und Häusern herrscht unerschütterliche Bitterkeit. Arbeit und Erwerblos der Ernährer, krank und fleh Mutter und Kind. Diese Not legt dem Christen Pflichten auf; sie soll uns innerlich durch Werte der Liebe einander näherbringen.

Du bist gesund, hast Arbeit, einen Beruf, Einkommen. Du bist dieses hohen Glückes unwürdig, wenn du diesem Weihnachten feierst, ohne aus ganzer Kraft mitzuhelfen, Tränen getrocknet zu haben. Schrank und Vorratskammer enthalten noch Entbehrliches. Aber gib nicht nur vom Ueberflus, sondern opfere — und mit freudigem Herzen. Solche Opfer gefallen Gott wohl; sie erhöhen deine Menschenwürde, veredeln und vertiefen deine Weihnachtsfreude.

Kennst du selbst keinen Leidenden, so werden Männer, Frauenvereine und Wohlfahrtsämter deine Gaben weiter leiten. Einen fröhlichen Geber hat Gott lieb.

Weihnachtsbescherung. Es werden auch in diesem Jahre wieder von der Firma Gebrüder Wilsberg Akt.-Ges., Bochum arme Kinder beschenkt. Die Bescherung findet am Dienstag, den 22. Dezember, nachmittags 3 Uhr, im oberen Saale der Tonhalle, Bongardstraße 14, statt. Sie ist verbunden mit einer Weihnachtsfeier (Musik-Vorträge, gemeinschaftliche Bieder und Darbietungen verschiedener Art). Während der Feier wird Schokolade und Kuchen verabreicht. Die Kinder werden von dem städt. Wohlfahrtsamt der Firma Wilsberg zugewiesen und wird die Freude dieser Kinder über das schöne „Christkindchen“, das so unwerthlos zu ihnen kommt, sicherlich eine große sein und im Interesse der vielen, vielen Kinder, denen eine gleiche Freude zu gönnen wäre, möchte man wünschen, daß besagte Bescherungen nicht eine einzelne Ausnahme wären, sondern eine allgemein geübte Sitte würde.

Unglücksfall mit tödlichem Ausgang. Am Samstag morgen wurde auf der Eisenbahnstrecke von Bochum nach Dortmund ein junger Arbeiter Josef Schleiching, der dort bei einem Unternehmer beschäftigt, von einem Zuge erfasst und durch Ueberfahren schwer verletzt. Kurz darauf war der Bebauernsmerle Jüngling auch schon eine Leiche.

Bochumer Stadttheater. In der heutigen Aufführung der Operette „Boccaccio singt Pauline“ übernahm die Titelpartie, Frau Olga Tschörner übernimmt die Partie der Isabella. Eine nochmalige Wiederholung findet die Operette am dritten Feiertag, Morgen ist das Theater geschlossen. Für die Donnerstag-Aufführung von „Peter und der Wolf“ hat die Freie Volksschule 500 Karten erhalten. Vorverkauf für die Volksschule in der Geschäftsstelle. Für die übrigen Karten besteht eine große Nachfrage, hoffentlich können jetzt alle die keinen Besucher berücksichtigt werden, die beim letzten Ausverkauf den Saal nicht mehr in der Vorstellung hineingelassen werden durften. Bernhard Shaw's „Heilige Johanna“ ist für den ersten Feiertag außer Vorrück angelegt. Einige Umbesetzungen sind vorgenommen worden: Fräulein Tschelmann spielt die Titelfigur, Herr Oskar Söder den Bischof. Es ist nicht beabsichtigt, diese Vorstellung nach den Feiertagen in die Vorrück zu nehmen. Es werden deshalb auch die Vorrück auf diese Vorstellung besonders aufmerksam gemacht. „Die heilige Johanna“, die zu Ende der vorigen Spielzeit nur wenige Male gegeben werden konnte, brachte stets ausverkaufte Häuser. Es ist ja auch selbstverständlich, wenn man bedenkt, daß Bernhard Shaw's Wert in der ganzen Kulturbewelt in den letzten Jahren der größte Erfolg beschieden war.

Geologische Gesellschaft Bochum. Mittwoch sprach in der Geologischen Gesellschaft Dr. Stach von der Braunschweiger geologischen Landesanstalt in Berlin unter Vorführung eines Films, unterhält durch Lichtbilder, über „Neuere Ansichten über die Entstehung der Braunkohle“. Der Vortragende schilderte die Zeit der Braunkohlebildung und führte aus, daß die Mächtigkeit der Braunkohleflöze durch entsprechende ausgedehnte Senkung entstanden ist. Am Beispiel des Senftenberger Oberflözes wurde die Entstehung der sogenannten „Schubhorizonte“ durch un-

Frau Else.

Die Geschichte einer Ehe.

Von L. v. Rohscheidt.

(Nachdruck verboten.)

16) Die junge Frau eilte geschäftlich hinaus und kam nach wenigen Minuten im knappen Trenchcoat, der ihre knabenhaft schlanken Formen hervorhob, wieder zurück. „Weshalb mußt du immer anders sein wie andere Frauen“, hörte sie ihren Mann sagen. „Heute beim Frühstück in der Weinstube konnte kaum dein eigenes Wort verstehen, so redeten und lachten die Damen in der Konfiteur nebenan, und die Ehefrauen mußten ihre Frauen nachher ausüben, weil sie mehr schliefen mit Schlagenhaken gegessen hatten, als sie besahen konnten. Alles unterhielt sich himmlisch; weshalb launst du etwas nie mitnehmen? Die Weiberchen schwärmen, daß es eine Lust war.“

„Es waren also genug da, um das Kapitel zu retten“, meinte Else gelassen, ihre roten Lippen fräulerten sich etwas spöttisch. „Den weiten Seitenweg von hier aus ins Stadthaus zu laufen, um auf den Marktplatz in Schmidts Konfiteur für eine Schokolade zu eilen und von den neuesten Moden und allerneuesten Regimentsmänteln zu hören, das macht mir keinen Spaß.“

„Gibt du dich an keine von den Damen angeschlossen?“ fragte die Mama.

„Ich habe mehrere ganz gern, aber ich glaube, mir fehlt das Organ für Frauenfreundschaft“, verlegte Else aufrecht. „Ich habe niemals Verlangen nach einer Schwester oder Freundin gefühlt: einen Bruder habe ich mir immer sehr gewünscht.“

Wie aut er ausah! Die helle Farbe des Sporthemdes stand dem dunklen, scharf geschnittenen Gesicht vorzüglich.

„Es gibt viele Frauen, aber nur eine Else“, jagte er schnell. „Die muß ihren Einzelweg gehen.“

„Anfin.“ brummte der ältere Bruder, mehr eifrig als höflich. „Du machst sie mir noch ganz eitel; sie ist ohnehin schon auf sehr hohem Fuße.“ — Bring den Schokolade heraus, Else. Kindergeheimnis geht nicht zur Begründung der Güte. Wollten wir ihm Schlaf geföhrt worden und etwas unangenehm. „Laf ihn

„Ich bin so wenig neugierig“, entschuldigte sich Else. „Meine Frau ist wirklich eine Ausnahme.“ bestätigte der Cheinann. „Sie kennt keine Neugierde.“

„Weil es ihr hier bei uns nicht lohnt“, dachte Frau von Vögelwitz. Laut aber sagte sie: „Sie wissen ganz wohl, daß eine Perle von Frau Sie haben.“

„Allo!“ begann der Mittmeister, als alle Anwesenden um ihn versammelt waren: „Die verehrten Herrschaften wissen wohl schon, daß kürzlich der Großherzog von A. Chef unseres Regiments geworden ist?“

„Ach, weiter nichts?“ Allgemeine Enttäuschung. „Weshalb geschah es denn?“

„Weil der hohe Herr seine kleine Gestalt gern einmal im Kirch und Ballhof bewundern will. In seinem Landen gibt es aber nur Frauen- und Dragoner-Regimenter.“

„Aber Chef, mein früherer Gelehrter, will nun dem Regiment die Ehre erweisen, sich ihm vorzustellen, und er wählt dazu den Tag des Stiftungsfestes im Januar nächsten Monats. In Rück-

sicht auf den erlauchten Gast soll nicht, wie geplant, das Meinen und das Liebesmahl, sondern am Abend auch ein Ball stattfinden.“

Nun war allerdings das allgemeine Interesse erweckt. „Woher wissen Sie denn das früher als ich?“ fragte Frau von Vögelwitz sehr erstaunt.

„Weil der Herr Oberst die Frage der Unterbringung des hohen Gastes mit mir besprochen wollte. In dem hiesigen Hotel kann der Großherzog nicht absteigen.“

„Bei uns auch nicht“, rief Frau von Vögelwitz ängstlich. „Wir müssen schon den Kommandierenden aufnehmen.“

„Das erlauchte Haupt hat den Wunsch geäußert, sich in unserer bescheidenen Stätte auf die Kissen zu legen“, fuhr Hans-Otto pathetisch fort, „und da fragte mich Ihr Herr Gemahl, ob das möglich wäre.“

„Das hat Frau Else aber natürlich gewußt, solch wichtige Frage können Sie nicht ohne sie entscheiden.“

„Meine Frau hört jetzt das erste Wort davon.“

„Welch Glück, daß Sie solche sanfte Frau haben“, rief Frau Vögelwitz. „Ach, liebe mir das nicht gefallen.“

„Das habe ich mir vielleicht einmal gedacht.“ — Er sah sie mit seinen blühenden, blauen Augen neugierig an, spielte noch immer gern mit der früheren Kurmacherei.

„Aber, Frau Else, Sie sind zu beneiden! Einen regierenden Großherzog zu bewirten!“

Der Herzog ist mir kein Fremder, er hörte das Rollen bei meinem Vater und war häufig an der Gast.

„Und so etwas Interessantes erzählen Sie niemals? Da kommt er gewiß her, weil er Sie wiedersehen will.“

„Der Besuch gilt eher meinem Mann, der sein langjähriger Kolonial war.“

„Wie ist er denn? Möchten Sie ihn gern, Herr von Vögelwitz?“

„Wir teilen immer sehr lieblich zusammen, konnten uns aber eigentlich nicht ausfinden“, antwortete der Hausherr. „Wir werden auch nicht unendlich glücklich sein und uns noch weniger leiden können. Wir haben der hohe Besuch sehr wenig, aber was will man machen?“

Frau von Vögelwitz freute sich. Mit der unverbräunten Frische ihres Lebens genoss sie nach ihrem

stillen, tätigen Leben jede Zerstreuung mit Vergnügen.

„Du mußt deine Abreise aufschieben, Mutterchen“, hat der Vögelwitz. „Die Vögelwitz kann einmal ohne dich stattfinden, mit der Heuernte ging es doch auch.“ — Wenn du nicht da bist, wird der erlauchte Gast in nasse Fäden gelegt und bekommt nicht genug zu essen.“

Else überhörte diese Bemerkung schmerzhaft; sie wußte, es war die Dittung dafür, daß sie zuerst nicht hatte Tennis spielen wollen.

Das allgemeine Interesse vertiefte sich nun in Fragen des Balles, des Liebesmahles, der Unterbringung der übrigen Gäste und verlor sich in Einzelheiten, die Rainer als Fremden gleichgültig ließen. Ihm erregte die Mitteilung vom Kommen des Fürsten geheimnis Unbehagen. Was wollte der hier? Else wiedersehen? Hans-Otto hatte ihm doch erzählt, wie leidenschaftlich er sie liebte. Nun war er selbst verheiratet: wozu denn die alte Wunde wieder aufreißen?

Die junge Frau war so still; erregte sie die Nachricht so? Was acht es sich denn an? fragte er sich selbst. — Das ist ja, als wenn ich eifersüchtig wäre, ich Narr! — Dazu habe ich gar kein Recht, das ist allein meines Bruders Sache.

Der Bruder tändelte und neckte sich mit den jungen Mädchen; ob seiner Frau der erwartete Besuch peinlich war, danach fragte er nicht.

Wie eine blasse, weiße Rose sah sie zwischen den übrigen erblühten, lachenden Frauen aus. — Schneewittchen hatte der verliebte Prinz genannt. Wie sie Schnee war ihr artiges Antlitz auch jetzt, die Lippen blühten purpurrot und die Last des ebenholzschwarzen Saars lag tief im Nacken. — Rainer sah mit Teilnahme das Kopfen der blauen Abende in ihren durchsichtigen Schläfen.

Weshalb zwang der Cheinann sie in der lauten Gesellschaft auszuhalten, wenn sie litt? Weshalb nahm er nicht einmal tröstend ihre kleine, kalte Hand, oder trug die leichte Last in ihr kühles, kühles Zimmer? War er immer noch eifersüchtig auf seinen?

„Arme Else!“ sagte er leise und mitleidig. „Kannst du dich nicht zurückziehen, wenn du elend bist?“

„Das mag Hans-Otto nicht; aber ich glaube, sie bleiben heute nicht solange; jeder hat noch Vorbereitungen zum Stiftungsfest zu treffen, da alle Freunde bei sich aufnehmen müssen.“

(Fortsetzung folgt.)

erinnen
an die
herrschaft
ende dann
ange heran
le Schmel
ng. Für
ufführung
istung ein

tsfeier
he. Am
ule Markt
weihnachts
den letzten
lebern der
ter Weise
der Vor-
In miter
eache wies
Bedeutung
enschen in
et fest und
und Biele
id. Dorn-
urde wurde
berichtet.
Bilde, als
alten, be-
erlangen.
andmänn-
Vestretter
r bankte
in Bemüh-
en dieses
ger das
durch das
Etern und
ge in Er-

tsfeier.
Queren-
Wittwoch,
n 22. De-
Jahreschen
r Steu-
3-5 Uhr,
Wittwoch,
eben Mo-
wärtent-

ge Lun-
eidgruppe
am Sams-
nft feiern.
em großen
müht war
ttet wurde
chte Herr
wieder auf
ben, durch
Hernach
ht, hellke
ie Feh-
erbild wie
gefeiert
ird. So-
er, Müst-
ab. Die-

Kriegs-
fänger er-
schmitteln
im Viertel
rente. Die
ttwoch, 23.
enerstraße;
erlag, 24.
Wittwoch,
Unfall
n der Bo-
ten Bochum
er in der
en wurde.
am mit
threne, der
nd, soll an
orden sein.
sbedarf ist
gefügten.
ekten Ent-
Witterung
andere W-
Die Kon-
in Gerthe
ttags und
en in der
stelle (Se-

ch einen
in 15-jäh-
er Soeding-
Wehr feste
beile kamen
n Gefellen,
ungen, den
um ein 16-
der Lehre
n 30-jäh-
Rouls &
sichten von
elf befand.

0 Bta.
1. Begrüß-
für am
Begrüßungs-
Vorstand.
Peters;
nke; für
w in d; für
ur Infante
in Bochum

0 Bta.
1. Begrüß-
für am
Begrüßungs-
Vorstand.
Peters;
nke; für
w in d; für
ur Infante
in Bochum

0 Bta.
1. Begrüß-
für am
Begrüßungs-
Vorstand.
Peters;
nke; für
w in d; für
ur Infante
in Bochum

0 Bta.
1. Begrüß-
für am
Begrüßungs-
Vorstand.
Peters;
nke; für
w in d; für
ur Infante
in Bochum

0 Bta.
1. Begrüß-
für am
Begrüßungs-
Vorstand.
Peters;
nke; für
w in d; für
ur Infante
in Bochum

0 Bta.
1. Begrüß-
für am
Begrüßungs-
Vorstand.
Peters;
nke; für
w in d; für
ur Infante
in Bochum

Für die vielen Beweise treuen Gedenkens und liebevoller Teilnahme dankt herzlichst
Familie
Wwe. Heinrich Lomberg
Eppendorf, im Dezember 1925.

Sofas
in Woll- und
Seidenstoff, sowie
Chaiselongues
gebe billig ab.
Garantie für
gute Handarbeit.
Bücherei-
erleichterung
Spieckermann,
Rottstraße 55
Ecke Roonstraße.

**Licht, Kraft, und
Schwachstromanlagen**
in jeder Ausführung als Spezialität.
Lorenz Siepe
Fachgeschäft für Elektrotechnik
Dorfstr. 38 Bochum Ruf 4881

Qualitätsleistung
bei niedrigen Preisen.
**Das zeitgemäße
Weihnachtsgeschenk**



GOMPERTZ
GARANTIE-REGENSCHIRME
2 JAHRE GARANTIE!

Wetterfest M. 7.50 Zukunf M. 14.50
Fortschritt M. 11.50 Weltrol M. 18.50

ALBERT
Gompertz
GELSENKIRCHEN-BOCHUM

Mein Geschäft ist durchgehend von 8 Uhr vorm. bis 8 Uhr abds. geöffnet.

Färberei und chemische Waschanstalt
OTTO JORK
Hauptgeschäft: Dorfstr. 188
Fernsprecher 1855 Amt Bochum.
Bochum: Weidenbrink 23, Clemensstraße 21,
Rottstraße 28, Heinrichstraße 7.
Weltmar: Kohlenstraße 209
Elckel: Kaiserstraße 19, Ecke Burgstraße.

Ausscheiden! Aufbewahren!

Gesichtswarzen
Warzen an den Händen u.
am Körper, Muttermale,
Leberflecken verschwinden
bei Anwendung meines
Mittels in wenigen Tagen.
Preis 1,90 M.

Pidel, Miteffer
werden bestimmt in
ganzen wenigen Ta-
gen beseitigt. Aus-
kunft wird gern
kostenlos erteilt.

Flasche Damen
und Herren verschaffen sich
sofort eine gesunde Gesicht-
farbe durch meine
Hofenmisch.
Erfolg verblüffend!
Preis 1,90 M.

Schälfur
Vollständige Erneuerung der Gesicht-
haut. Erlangung eines blendend rei-
nen Teints, Beseitigung von Falt-
en und Alterserscheinungen. Veredelung
der Gesichtszüge. Ohne Verunsicherung
anzuwenden.
Preis 4,90 M.

Von Würmern befreit
werden Sie in kürzester Zeit nach An-
wendung meines Wurmmittels. Für
Erwachsene u. Kinder gleich wirksam.
Preis 2,50 M.
Vollständ. Radikal-Kur 4,50
Sofortige Garantie für sicheren Erfolg,
sonst Geld zurück!

Chemisches Laboratorium „Oris“ Münster i. W.

Kohlen und Koks
Anthrazitkohlen
von Zeche Langenbrahm liefern prompt

Gustav Gräfe G. m. b. H.
Bochum, Buddenbergstr. 9 Telefon 122

Generalvert. eines
Berlages sucht
**Platz-
Vertreter**
bei hohem Einkommen.
Eig. Wohnung, geor-
nete Verhältnisse und
redegewandt erforderl.
Schriftliche Angebote
unter D. 8408 an Wla
Dassler & Vogler
W.-G. Dortmund.

Bekanntmachung.
Die Preise für Milch usw. stellen sich ab
Mittwoch, den 23. Dezember 1925 wie folgt:
Vollmilch
im losen Ausverkauf 0,84 M. je Liter,
Degermilch
in Flaschen 0,42 M. je Liter,
Buttermilch 0,16 M. je Liter,
Sahne 3,20 M. je Liter,
Joghurt 0,20 M. pro Glas.
Bochum, den 21. Dezember 1925.
Milchvertrieb Stadt Bochum
G. m. b. H.

Landkreis Bochum.
Milchpreiserhöhung.
Infolge Verabreichung des Erzeugerprei-
ses werden die Milchverkaufspreise ab
Mittwoch, den 23. Dezember 1925 wie folgt
festgelegt:
für 1 Liter Vollmilch in Flaschen 30 Pf.
für 1 Liter Vollmilch 33 Pf.
für 1 Liter Buttermilch 17 Pf.
Bochum, den 21. Dezember 1925.
Milchzentrale des Landkreises Bochum,
G. m. b. H.

**Viehseuchenpolizeiliche
Anordnung.**
Zum Schutze gegen die Maul- und
Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff.
des Viehseuchengesetzes vom 20. Juni 1909
(Reichsgesetzbl. Seite 519) mit Ermächtigung
des Herrn Regierungspräsidenten zu Arn-
berg folgendes bestimmt:
Die Maul- und Klauenseuche herrscht
nach Feststellung des Veterinärrates unter
dem Viehbestande des Gutsbesitzers Schulte-
Lemmingen in Langendreer.
Als Sperrgebiet gilt die Lemminger-
straße von der Wittenstraße bis zum Ge-
höft Wilmsch.
Ein Beobachtungsgebiet ist nicht gebildet
worden.
Meine Viehseuchenpolizeiliche Anord-
nung vom 23. November 1923 tritt auch für
diesen Sperrbezirk sofort in Kraft.
Bochum, den 21. Dezember 1925.
Der Landrat: Stühmeyer.

Zwangs-Versteigerung.

Am Mittwoch, den 23. Dezember 1925,
vormittags 10 Uhr, werde ich in Bochum fol-
gende Gegenstände:

- 1 Pers.-Auto (Mitscher) Innen-
reiner Limousine, 3-fähig, 4/20 PS.
 - 2 Bolid-Lichtmaschinen. Zwa. 100 600
 - 1 Bolid-Anlasser 13 12 Labrinen
- öffentlich meistbietend gegen bar versteigern.
Sammelpunkt für Käufer: Wirtschaft Sohne-
feld, Bochum, Hermannstraße 2.
Bochum, den 21. Dezember 1925.

W o l f,
Ober-Gerichtsvollzieher in Bochum
Mittelstraße 20a Fernruf 323

Zwangsversteigerung.

Am Mittwoch, den 23. Dezember 1925,
nachmittags 4 Uhr, werde ich in Bochum fol-
gende Gegenstände:

- 5 Herrenräder
 - 20 Torpedo-Laternen
 - 3 Grammophone
- öffentlich meistbietend gegen bar versteigern.
Der Verkauf der Fahrräder und Laternen
findet bestimmt statt.
Sammelpunkt für Käufer: Wirtschaft Morjan
Wittstraße.
Bochum, den 21. Dezember 1925.

Vierkämper
Obergerichtsvollzieher in Bochum,
Friedrichstraße 51.

Paul Koch
Uhren- und
Goldwarenhaus
Ecke Friedrich-
und Kirchstr.

Für die Feiertage!

Deutscher Weinbrand (8. Sorte)	3.00
do. do. (2. „)	3.50
do. do. (1. „)	4.00
Rebgau-Weinbrand	4.50
Façon-Rum	3.00
Rum-Verschnitt	3.80
Jamaica-Rum-Verschnitt (50%)	4.50
Mandel-Kirsch	3.80
Tafel-Kümmel	3.70
Abtei-Likör	4.00
Pfeffermünz (beste Sorte)	3.50
Idella (feiner Herrenlikör)	4.20
Nordhäuser beste Qual. 1/2 Liter	2.90
Altmarkter	3.00
Alter Hellweger	3.50

nowin alle anderen Spirituosen in
besten Qualität zu mässigen Preisen
Albert Janzik, Bochum
neben der Christuskirche.

Bekanntmachung.
Wir laden hiermit unsere Mitglieder zu der
am Dienstag, den 23. Dezember 1925, nachm.
6 Uhr im Saale „Guthstahl“, Alleestraße 27
stattfindenden
**ordentlichen
Generalversammlung**
zur Beschlussfassung über Bilanz und Gewinn-
verteilung ein. Die Tagesordnung sowie Bilanz
liegen in der Geschäftsstelle zur gef. Einsicht auf.
Einkaufsgenossenschaft selbst. Materialer
für Bochum u. Umg. G. m. b. H. Bochum
gez. Wilten, Busch, Widen.

**Der Blinden-
Fürsorge-Verein**
erbittet Aufträge für Binde-
an Lieferung von Bürsten,
Besen und Korbwaren, auf
Stuhlleuchten und Klavier-
Stimmen an die Adresse
Hoffmann Bochum
Westfälischestrasse Nr. 19.
Fernsprecher Nr. 4413

Pferde-Gestellung
aller Art.
Gepanne zum festen Monatslohn, mit oder
ohne Kuttsch und Stallung. Erlassperde
bei Erkrankung usw. der eigenen. Abfuhr
von Waggons, sowie Einzelfahren.
Andreas Optelaar
Fernruf 3403.

Freibant Union-Palast
Bochum, Rottstraße.
Nur noch Dienstag und
Mittwoch
Letzte Aufführungen
8 Uhr abends

**So'n Pracht-
madel.**
Kleine Preise.
Vorzugs-karten 50%
Preisermässigung.
Vorverkauf 11-1 und
ab 4 Uhr.

**Gänse
u. Hühner**
billig.
Sattlungerstraße 36

Noch billiger!
Schlafzimmer.
eiche gerüst.
nur 395 Mark.
Küche.
breit, schwer gearbeitet,
moderne, keine Modelle,
nur 250 Mark.
Bekannt gute Qualität.
Einzelmöbel.
Schränke in allen Grö-
ßen, Sofas, Bettstellen.
Niedrigste Preise:
Lieferung frei Haus!

Fritz & Finger
Alleestraße 12

Spekulatius
Pfund 0,70, 0,80
u. 1,00 Mk.
**Mandel-
Spekulatius**
Pfund 1,00 Mk.
mit Naturbutter
gebacken.
Wiederverkäufer
und Vereine
erhalten Rabatt.
**Heinrich
Kruze**
Bäcker und
Konditorei
Königsstraße 24
Fernruf 1801.

**2 Büro-
Räume**
zu vermieten bei
Dipl.-Ingenieur
G. Nau,
Wittenerstr. 18.
Tel. 1737.

**Kanarien-
Hühner**
Tag u. Nachtfrüher als
pfeifendes Weihnachtsgeschenk
gibt billig ab
Carl Hünig
Altestr. 31 III. Etz.

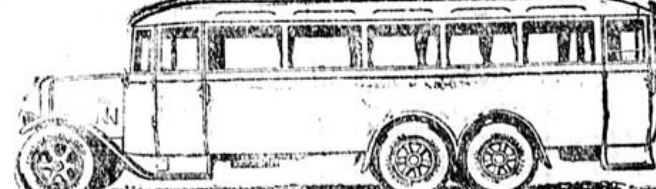
Standuhren
Nur beste Werke
enorme Auswahl
**billigste
Preise**
Ueberzeugen Sie sich
vor dem Kauf.
Uhren-Rave
Bochum-Bongardstr. 28

Heinrich Heiland
Bochum, Brückstraße 21.
**Herde und Oefen
Waschmaschinen**
Nur altbewährte, beste Fabrikate zu niedrigsten
Tagespreisen bei günst. Zahlungsbedingungen.
Küppersbusch-Herde **Senking-Herde**

Zu den Festtagen
empfehle meine
ff. Christstollen, Torten und
Kuchen, sowie Spekulatius,
Printen, Lebkuchen und
feinsten Marzipan
★

Conditorei Carl Hackert
Hauptgeschäft: Bochum, Hellweg 4
Filialen: Friedrichstr. 3, Brückstr. 39
Bestellungen erbitte rechtzeitig.

Hoffmann'sches Konservatorium
Dorfstr. 10 Bochum Fernruf 3043



Fahrplan

Hattingen (Post)—Niederwenigern—Altendorf—Dahlhausen (Bhf.)

705	905	1105	1305	1505	1705	1905	ab	—	km	Hattingen Post	an	888	1088	1288	1488	1688	1888	2088
710	910	1110	1310	1510	1710	1910	↑	2	Lembeck	↑	888	1088	1288	1488	1688	1888	2088	
712	912	1112	1312	1512	1712	1912	↓	3	Gemeinschaftswerk	↓	881	1081	1281	1481	1681	1881	2081	
722	922	1122	1322	1522	1722	922	↓	6	Kirche Niederwienern	↓	821	1021	1221	1421	1621	1821	2021	
726	926	1126	1326	1526	1726	926	↓	7	Dumberg Schöss	↓	817	1017	1217	1417	1617	1817	2017	
731	931	1131	1331	1531	1731	931	↓	8	Altendorf Markt	↓	812	1012	1212	1412	1612	1812	2012	
736	936	1136	1336	1536	1736	936	↓	10	Brücke Eggemann	↓	808	1008	1208	1408	1608	1808	2008	
743	943	1143	1343	1543	1743	943	an	11	Dahlhausen Bhf.	an	800	1000	1200	1400	1600	1800	2000	

Besonders vorteilhaftes Angebot

zum

Weihnachtsfeste Adolf Kalsbach

Wittenerstr. 1,
Buddenbergstr. 8,
Castroperstr. 236,
Hattlingerstr. 38,
Christstr. 45,

Dorstenstr. 3,
Maabückersr. 22,
Dorstenstr. 193,
Holstenerstr. 63,
Maxstr. 1,

Kronprinzenstr. 12,
Hernerstr. 310,
Essenerstr. 6,
Marktstr. 116,
Marktstr. 74

Gaben für den Weihnachtstisch!

Prima Haselnüsse	per Pfund 78 und	90 Pf.
" Wallnüsse	per Pfund 60 und	80 Pf.
" Paranüsse	per Pfund nur	1.- Mk.
" Erdnüsse	per Pfund nur	50 Pf.
" Pfefferkörner	per Pfund nur	75 Pf.
" Spekulatius	per Pfund nur	75 Pf.
" Baumkeks	per Pfund nur	90 Pf.
Chocoladenbaumbehang	1/4 Pf. 33, 43, und 58,	58 Pf.
Ia. Feigen	per Pfund	38 Pf.
Marken-Chocoladen wie Sarotti, Tell u. Mauxion in reichhaltiger Auswahl.		

Meine Schlager!

Ia. Sportschokolade	200 gr. Tafel nur	45 Pf.
Ia. Vollmilchschokolade	200 gr. Tafel nur	70 Pf.
Ia. Nußschokolade	200 gr. Tafel nur	80 Pf.
Ia. Blockschokolade	100 gr 5 Tafeln nur	98 Pf.
Ia. Märchenschokolade	Tafel 8 Pf.	

Pralinen	per 1/4 Pfund nur	20 Pf.
"	per 1/4 Pfund nur	26 Pf.
Chocol.-Plätzchen	glatt, per 1/4 Pfund nur	24 Pf.
	bestreut, per 1/4 Pfund nur	26 Pf.
Gebrannte Mandeln	per 1/4 Pfund nur	36 Pf.
Bonbons	größte Auswahl per 1/4 Pfund nur	12 Pf.
Apfelsinen	in den Preislagen von 5, 18, 13 und	15 Pf.
Ia. Speiseäpfel	per Pfund nur	25 Pf.

Zum Backen empfehle ich:

Ia. Margarine	stets frisch per Pfd. von	52 Pfg. an
Hochb. Weizenmehl	per Pfd. von	19 Pfg. an
Hochb. Weizenmehl	5 Pfd. Beutel von	95 Pfg. an
ff. Stampfzucker	per Pfd. nur	30 Pfg.
Süße Mandeln	1/4 Pfd. nur	65 Pfg.
Citronat	1/4 Pfund nur	88 Pfg.
Backpulver	per Päckchen	8 Pfg.
Mandel- u. Citronenöl	Fläschchen	6 Pfg.
Feinste Corinthen	per Pfd. nur	65 Pfg.
Feinste Rosinen	per Pfd. nur	90 u. 110 Pfg.
Cocosraspel	per Pfd. nur	65 Pfg.
Citronen	per Stck nur	12 Pfg.
Ia. frische Eier	per Stck. nur	18 Pfg.

Alle übrigen
Lebensmittel in
bekannt guter
Qualität
zu den billigsten
Preisen.



Freundliche
reelle und
aufmerksame
Bedienung.

Käse Gut gepflegt! Käse

Holländer	Pfund 1.05 u.	1.45 Mk.
Edamer	" 1.08 "	1.50 "
Schweizer	" "	2.20 "
Harzer	5 Stück nur	0.20 "
Limburger Stangenkäse	1 Pfund nur	0.68 "

Käse Billigste Preise! Käse

Neue Gemüse- u. Obst-Konserven

in größter Auswahl und äusserst preiswert, vorrätig.

ff. Süß-, Weiß- und Rotweine

zu äusserst billigen Preisen und guter Qualität vorrätig!

Ferner empfehle ich meinen

Ia. hocharomatischen

Festkaffee

stets frisch gebrannt, aus eigener Rösterei

In 8 verschied. Sorten in den Preislagen zu Mk. 2.30, 2.50, 2.70, 3.20, 3.60, 3.80 u. 4.40



Warum streiten.

Ihre Vorteile bei uns:

Montblanc-Füllfederhalter

in großer Auswahl, für jede Handschrift
Originalpreise, fachmännische Beratung u. Bedienung

Briefpapier in Blocks und Kassetten, mit und ohne Namensdruck und Prägung / Schreibzeuge in Marmor und Schwarzglas
Schreibmaschinen / Visitenkarten und viele sonstige kleine Weihnachtsgeschenkartikel

Hessco **Bürobedarf-Gesellschaft**
Theodor Hess & Co.
Bochum Dortmund
Friedrichstr. 22, Westenbellweg 77
Telefon 331-45381, Telefon-Anschl. 2118

Reparaturen von Füllhaltern schnellstens!

25 Prozent Rabatt!

Sondervergünstigung in ernster Zeit

bei meinen allgemein bekannten erstklassigen Qualitäten u. riesiger Auswahl in

Herren- und Knaben-Bekleidung

Mein modernes fachmännisch geleitetes, grosses Etagen-Geschäft bringt Ihnen bestimmt Vorteile. Machen Sie einen Versuch.

Etagen - Spezialgeschäft Hermann Lewin

Friedrichstrasse 3, 1 Treppe.

Die echten Steinway

Flügel- u. Pianinos
sind in allen Ländern
der Welt als
Hochleistung der
Klavierbaukunst
anerkannt u. da-
bei zur Zeit nicht
teurer als andere
Fabrikate. Verlan-
gen Sie bitte Druck-
schriften u. Preisliste

Pianohaus im Keramikhaus Hilger Essen

Gut erhaltenes,
besseres
Grammophon
mit 15 Platten äußerst
billig zu verkaufen.
Schreiben Sie sofort
an Postfach 13,
Bochum I.

Homborg
Bochum, Hochstrasse 2

Sport - Pokale
Sport - Figuren

Praktische Weihnachts- Geschenke!

Radio-Apparate

(Telefunken, Owin, Aurore)

Sämtliche Zubehör-
teile für Baustell.

Beratung durch Radio-
Ingenieur.

Kulante Zahlungs-
bedingungen.

Teilzahlung
gestattet.

Spezialfachgeschäft

Gertheim & W. J.

Bochum, Brückstr. 60.

Getmarbett

verfügt B. Gollter,

Breslau 99.

Linoleum Teppiche

Läufer, Vorlagen
Tischlinoleum, Wachstuche

kaufen Sie gut und
preiswert bei

Karl Jansen

Brückstr. 48.

Trotz der billigen Preise auf Polster- möbel bis Weihnachten 10% Rabatt.

in Plüsch, Gobelins und Leder-
Cubosofas, Clubsessel und
moderne Formen.

Chaiselongues

solide Verarbeitung, Chaiselonguedecken,

Matratzen

u. Auflagen, alles in eigener Werkstatt angefertigt.

Patentböden

in jeder Größe, sowie Seatondecken.

Bettstellen

hell u. dunkel, große Auswahl, billige Preise.

Polster-Material

für Reparatur u. Selbstanfertigung wie: Se-
ras, Werg, Schurf, Ia. Hnni, Matratzen-
dreie, inlett 130-160 br. säurerot, Strungtreden,
Curtie, Lederuch, Sofabezüge, Durch- u. Auf-
zielgurte, Fassung- u. Federleinen, Plüsch,
Gardinienschür u. s. w.

Bequeme Teilzahlung ohne Aufschlag

Polsterel

A. Thiel, Bochum

Humboldtstraße 53

Halte mich bei Bedarf in

Polstermöbel u.

Dekorationen

bestens empfohlen.

H. Krob, Bochum

Polsterer- und Dekorationsmeister

Bongardstraße 18 • Telefon 2315

Klavierschmmer

Kuemmann, Alleestraße 55.

Violoncelle in großer Auswahl zu billigen
Preisen

Total - Ausverkauf

wegen Aufgabe des Geschäfts

30 Proz. Rabatt



Beleuchtungs-Haus

Gustav Meyer

Bochum, Witterer Strasse 12

Deutsche

Wilhelmstraße

Telegraph

Amtliche B

Für druckb. Auswahl		
Holland	Gula	10
Belgien	Frank.	10
Norwegen	Kron.	10
Dänemark	"	10
Schweden	"	10
Italien	Lira	10
England	Pfund	10
Amerika	Doll.	10
Frankreich	Frank.	10
Schwiz	Kron.	10
Spanien	Pes.	10
Dach-Ost.	Kron.	10
Polen	"	10
Ungarn	"	10

Bei den Dvalenkur
London eine Einheit
hagen, Stockholm, Ita-
hellen, für Wien und B

Goll es noch

Das

Eine Darf

In der letzten
und Handelskammer
heißt es einen
den Jahresbericht,
das Urteil über das
der zahlreichen
ten b lautet und
unferer Wirtschaft
problem von 1924,
sich noch verschärf-
fentliches Sand
nicht weniger als
sage drohen Probu-
Gandel und führen
vorziehe, Arbeiter
die Geschäftseinträ-
sage seien ein Wome

Dem A b b a u
andere Produktions-
Sleuern, Verluste un-
aufhebung von War-
durch Kreditverweige-
geblisches Hilfsmittel
stand nicht bewirkt,
auf diese Weise jedo-
unruhigten den Ma-
teite Sand, auf weite-
dem Einkauf zurück-
Zum W a r e n b
weist der Bericht auf
Barenanfuhr von
neilen Werte nach der
1911 bis 1913 nah-
dem ein Ausblick gen-
Schuld der Wirtschaft
Schonjahr in Aus-
schaftsjahr diesen
Wenn uns auf Länge
für unsere Waren na-
bas, was wir bisher
von dem viel f
Uebergehend auf
wird festgestellt, daß
sich selbst ab abjurbu-
auf den bereits Eing-
Gedankengang zurück-
unserer Volkswirtschaft
parat fehle jedoch das
rung werde auch f
dankbares Geschäft

Sta

Das zerr

Die Lage der
gehender Erörterung
haltenen Hauptvor-
Eisen- und Stahl-
auswurfes der Eisen-
gewinnung der
wurde auf 74 Mill.
Millionen Tonnen 19
Rohstahl gegen 76
Deutschland blei-
effen und 12 1/2 Milli-
Rohstahlerzeugung
am weitesten zurück-
nung steht ungefähr

Aus De

x. Wanne, 21.
ner Del von hier
wärtigen Bahnhof
der eine Familie h
das Trittbrett eines
griffenen Juges zu
germalmen.

x. Herne, 21.
fahren. Ein
seinem Fahrzeug
gegen die dortige
diele und gefangte
der Grobe, von wo
heranbraute. Aus-
dung gelang es be-
verhüten. Das Bo-
Rachspiel haben.

vl. Antingen, 21.
der Gantelgehe
Betrieb für bauern
zufest 50 Mann.
ten übergegangen.
Waldflächenanlagen

vl. Spandhöl-
te Gasse". Der
herschaffen, einen
Verfügung zu stell-
Bege. Alle Gaa

Auslandsfußball.

Oesterreich:
Admira Wien — Simmering Wien 6:3. Rapid Wien — Hertha Wien 4:3. Privatspiele: Slovian Wien — Bräutigauer W. 3:1. S. C. Wien — Floridsdorf W. 2:3.

Tschechoslowakei:

Slavia Prag Tschechie 8:1.

Fußball.

Union Hamborn — Gieseler 07 6:2.

Das Spiel brachte einen überraschenden Sieg, dazu noch in der Höhe des Platzspiels. In der ersten Hälfte war das Spiel noch ausgeglichen und die Gäste zeigten noch annehmbare Leistungen. Trotzdem konnten sie es nicht verhindern, daß die Hamborner schon mit 2:1 in die Pause gingen. Dann aber klappten die Leute von der Ruhe zusammen, während die Mannschaft des Platzspiels stark an sich herausging und während der ganzen 45 Minuten vollständig überlegen spielte. Ihr schneller Angriff verschaffte ihnen 5 Tore, während der Gast noch einen Erfolg buchen kann.

Eishockey.

Eishockey-Verein Daxos — St. Moritz 2:0. Kanadische Studenten-Mannschaft Paris — Universität Daxos 3:3. Slavia Prag — Sparta Prag 2:1.

Der Triumph des Wiener Eishockeys in Berlin.

Berlin, 20. Dez. (Eig. Drahtbericht.) Der Wiener Eishockey-Verein, der bereits im Vorjahre in Berlin zu Gast war, hat sich diesmal in einer bemerkenswerten Form vorgestellt, der sowohl der S. C. Charlottenburg als auch der deutsche Meister, Berliner Schlittschuhklub, erliegen. Diese Formverbesserung ist offensichtlich das Werk eines Mannes, des Kanadiers Watson, dessen überlegene Fähigkeiten von nachfolgendem Einfluss auf seine Mitspieler geworden ist. Die Wiener Eiskunstfahrer gegen das Berliner nicht wiederzuerkennen und hat beide Siege voll verdient. Ob sie allerdings ohne Watson gegen den deutschen Meister gewonnen hätte, darf man doch bezweifeln, der S. C. Charlottenburg hatte gar keine Aussicht. Beide Spiele fanden in der Eisarena des Sportpalastes statt, die am ersten Tage ausgezeichnet besucht, am zweiten Tage ausverkauft war. Die Spiegeltische füllten die Zuschauer sichtlich zu und sie entfalteten schon am Samstag ein bewundernswürdiges Können.

Mit 17:0

wurde der S. C. Charlottenburg am Samstag abgefeuert. Bei der Pause stand es bereits 11:0 und auch nach dem Wechsel kam der S. C. C. nicht einen Augenblick für einen Erfolg in Frage. Watson sollte schon neun Tore! Die Mehrzahl der überigen Erfolge ist auf seine Vorlagen zurückzuführen.

Der deutsche Meister wirt mit 4:3 geschlagen.

und die Gäste wiesen schon alle Register ihres Könnens an, um diesen Erfolg zu buchen. Die bessere Technik der Wiener war auch bei diesem Spiele unverkennbar, umso mehr als der V. S. C. reichlich befangen spielte und Molander, sonst einer der besten, offensichtlich nicht in Form war. Bis zur Pause kommt Wien durch Watson, der in typischer Manier 4 oder 5 Leute umspielt zum ersten Erfolg. Nach dem Wechsel kann Wien durch einen Schrägstoß und einen Alleingang Watsons die Torschall auf 3 erhöhen. Der V. S. C. entfaltete nunmehr sein ganzes Können. Molander kommt endlich zum längsten verdienten ersten Treffer. Ein schneller Durchbruch bringt das zweite und bald darauf auch das Ausgleichst. Watson übernahm einen Durchbruch mit dem vierten Tore, mit dem der Kampf zu Gunsten der Wiener entschieden. Die Wiener Mannschaft war hervorragend, wenn auch ihr Spiel fast völlig auf Watson ausgerichtet ist, der ein Können aufweist, das in der besten Mann auf dem Eise war. Ausgeglichen war auch Andreien im Tore der Gäste. Berlin war in der ersten Hälfte schwach, später ebenbürtig.

Hockey.

Internationales Jubiläumsprogramm der Uhlendorfer.

Hamborn, 19. Dez. Der Uhlendorfer Hockey-Klub, der 1896 sein 25-jähriges Bestehen feiert, plant an diesen Tagen eine internationale Hockeywoche, die durch eine besondere Bedeutung erhält, daß nicht nur die besten deutschen Mannschaften, sondern auch schwedische, österreichische, dänische und spanische Teams und nicht weniger als vier englische Mannschaften erstmalig nach dem Kriege wieder auf deutschem Boden ein Turnier bestreiten werden. Neben einer Londoner Universitäts- und einer Mannschaft indischer Studenten der Oxford-Universität hat der Kapitän der internationalen Wales-Golf, Dampford-Bachell, eine Mannschaft zugesagt, die sich Wanderer nennen wird und in der Mehrzahl aus internationalen Spielern besteht. Die deutschen Klubmannschaften werden gegen diese Vertretung Albions natürlich einen sehr schweren Stand haben. Von besonderem Interesse wird die vier englischen Mannschaften sein, die der Kingston Grammar School, in der das beste englische Hockey gelebt wird. Von dem Uhlendorfer deutschen Jugendmannschaften gegen die englischen Junioren lassen sich Rückschlüsse auf unsere zukünftigen Leistungen im internationalen Hockey ziehen. Die Hockeywoche wird auf den Samstagsmorgensstunden im Uhlendorfer Stadion. Ueber die weiteren Details werden wir berichten.

Leichtathletik.

3. Breslauer Hallensportfest.

Eine großartige Veranstaltung. — 6 Deutsche Meister eingeladen. — Wichtige Aufgaben.

Breslau, 20. Dez. In der Breslauer Sportarena wird am 24. Januar eine großartige Hallensportveranstaltung, die im Verein mit den Radfahrer- und Schwereathleten-Verbands vom Süddeutschen Leichtathletik-Verband organisiert wird, vor sich gehen. Neben einem umfassenden Leichtathletikprogramm werden Radfahrerwettbewerbe und Schwereathletikdarbietungen gezeigt werden. Vor allen Dingen das Leichtathletikprogramm ist sehr gut und verspricht eine Sensation für den Osten, wenn nicht für das ganze Reich zu werden. Im Mittelpunkt stehen einige Einladungsrennen, die dem Fest eine besondere Note geben dürften. Für einen Sprinter-Dreikampf über 50 Meter sind die besten Kurzstreckenläufer Deutschlands eingeladen worden. Die Läufer werden im Laufe des Abends dreimal aufeinanderzutreffen; derjenige, der die höchste Punktzahl erreicht, ist Sieger. Eingeladen auf diesen Konkurrenz sind außer Soubien, der nur noch wohl nach Amerika fahren wird, der deutsche Meister Coris-Stuttgart. Adolph-Breslau. Vöhrner

Die Europameisterschaften im Amateurringen.

Bräun-Kreuznach Europameister im Mittelgewicht. — Die Deutschen belegen zwei zweite und drei vierte Plätze.

Mailand, 19. Dez. (Eig. Drahtbericht.) Zu den Europameisterschaften im Amateurringen, die mit den Aufschubungskämpfen am Donnerstag Abend begannen, hat der Deutsche Athletik-Sportverband unter Führung Kampmanns, Kassel, 10 Teilnehmer, darunter eine Anzahl deutscher Meister, entsandt, die sich in den Aufschubungskämpfen recht wacker gehalten haben. So konnte im Federgewicht der deutsche Meister Steinig, Dortmund, am ersten Tage Matberg, Schweden, und am zweiten Tage Hermath, Ungarn bezwingen. Rinkel, Birmasens siegte über Vizzaro, Italien u. B. Im Bantamgewicht verlor der deutsche Meister Reiber, Musberg gegen Mahgar, Ungarn und Warth, Birmasens unterlag gegen Matura, Ungarn, Kerekes, Ungarn, der deutsche Meister ist und auch von Kreuznach aus mit der deutschen Expedition reiste, mußte für Ungarn starten. Er besiegte am ersten Tage Dotti, Italien und am zweiten Tage Warth, Birmasens. Im Mittelgewicht siegte Meister Bräun, Kreuznach leicht über Nicolio, Jugoslawien, Koffmann, Finnland über Corlett, Italien und Gruppioni, Italien über Arzeno, Jugoslawien. Im Halbschwergewicht warf Böhmann, Nürnberg Campagnoli, Italien und Rupp, Birmasens Bandenabele, Frankreich. Im Schwergewicht befehlt am zweiten Tage Gehring, Ludwigshafen die Oberhand über Donati, Italien.

Gestern war die erste Tagung des Internationalen Ringerverbandes, an der die Vertreter von Italien, Deutschland, Schweden, England, Frankreich, Ungarn, Holland, Österreich, Finnland, Tschechoslowakei und Jugoslawien teilnahmen, während die Europameisterschaften nur von 9 Nationen bestritten werden. Die Tagung befaßte sich mit der nächsten jährigen Austragung der Europameisterschaften, für die Norwegen (Oslo) vorgemerkt wurde. Falls Norwegen die Austragung ablehnt, soll Belgien die Meisterschaften durchführen. Dem veranstaltenden Landesverband wurde auferlegt, die Kosten der Unterbringung für 7 Teilnehmer eines Landes (einschließlich des Delegierten) zu tragen.

Mailand, 20. Dez. Am Samstag wurden die Kämpfe fortgesetzt. Im Federgewicht schlug Rinkel-Deutschland Luc-Frankreich, im Bantamgewicht konnte Reiber-Deutschland über Grün-Oesterreich erfolgreich sein.

Magdeburg und einige süddeutsche Kräfte. Für den 1000-Meter-Einladungslauf hat man den deutschen Meister, Dr. D. Belter-Stettin, sowie Böcher-Köln, Otto-Leipzig, Schömann und Wölsch-Breslau eingeladen. Auch der 60-Meter-Hürden-Einladungslauf verspricht erfolgreiche Leistungen. Eingeladen sind hier neben einigen süddeutschen Hürdenläufern, der deutsche Meister Trobach-Berlin und Köpke-Stettin. Endlich ist eine Hochsprung-Konkurrenz als Einladungsrennen vorgesehen, an der neben dem deutschen Meister Storzinski-Berlin noch Köpke-Stettin und Huhn-Hena angetreten sind. Da die D. S. B. dem süddeutschen Verband weitgehende Unterstützung zugesichert hat und von sich aus auf die Vereine einwirken wird, das Meeting zu befechten, dürfte auch das für eine reichhaltige leichtathletische Programm zu werden. Der Höhepunkt der Sportveranstaltungen wird das Studentenmannschaftsfahren, an dem sich neben den besten Breslauer Amateuren, wie Junge, Kiezer aus der Berliner Ostsee-Ritt beteiligen wird. Wie aus ein eigener Drahtbericht meldet, ist mit dem Start einer Anzahl der vorgenannten Kräfte bestimmt zu rechnen. So sollen: Köpke, Kärnia, Dr. Belter, Cortis und Trobach bereits zugesagt haben.

Weltmeister Osborn über den deutschen Sport.

Der Weltmeister Sarah Osborn-Chicago, der bei seiner Europa-Tournee mit dem Nilons Alst. Club mehrere Male in Deutschland gastiert ist, hat seine Eindrücke über den deutschen Sport in einem Buche niedergelegt. Der deutsche Sport mit seinen teilweise recht guten Leistungen, habe ihn angenehm überrascht, freilich Osborn. Vor allen Dingen lobt er die deutschen Kurzstreckenläufer, sowie die Mittelstrecken- und Stafetten. In seiner Sportart habe Deutschland keinen Mann, der in einem internationalen Wettbewerb mithalten können, auch von unseren Meistern fällt er nicht an. Loebend äußert er sich über die deutschen Sportanfänger und über das große Interesse am Sport überhaupt. Osborn glaubt, daß Deutschland auf der nächsten Olympiade einen wichtigen Platz in der Athletik-Weltliste einnehmen werde, zumal er die Vorbereitungen für die nächste Weltmeisterschaft in Deutschland sehr eingehend findet. Der Verfasser glaubt zwar nicht daran, daß Deutschland U. S. A. jemals erreichen könne, doch hält er die größte Vorhoffung am Platze, da überall in Europa mit weit größeren Mitteln gerüstet würde, als in früheren Jahren.

Radspport.

Ein Einheitsverband im deutschen Radspport?

Berlin, 20. Dez. Wie wir von zuverlässiger Seite erfahren, fanden dieser Tage hier Verhandlungen zwischen dem Vorstand des Verbandes Deutscher Radrennbahnen und einigen Vertretern des D. R. A. unter Vorsitz der Öffentlichkeit statt, die sich mit der Schaffung eines Einheitsverbandes im deutschen Radspport befaßte. An der Sitzung nahmen vom D. R. A. Otto-Hannover und Schulze-Leipzig, vom D. R. A. Dr. Lohschütz-Stettin, Eggert-Berlin, Stevens-Köln und Böhl-Berlin teil. Es ist bedenklich, den gesamten deutschen Radspport unter einen Hut zu bringen, um so ein einheitliches Vorgehen bei internationalen Verhandlungen zu ermöglichen. Sowohl bei Generalversammlungen des D. R. A. als auch des Verbandes Deutscher Radrennbahnen soll die Auflösung vorgeschlagen werden. Die Verbände sollen sich zu einem Bundesverein zusammenschließen.

So förderlich der Zusammenschluß für den deutschen Radspport sein würde, . . . vorerst darf man nicht allzu optimistisch sein, weil eine Anzahl namhafter Verbände wie die D. R. A., der Rennfahrer-Verein u. a. m. an den Verhandlungen nicht teilgenommen haben.

Ringen.

Die Schwergewichts-Weltmeisterschaft der Berufs-ringer.

Rom, 20. Dez. Der frühere Weltmeister Raicevich-Italien gewann am Freitag Abend seinen Titel von van-Wien zurück, den er nach einem Kampf von 13 Minuten durch Halsgriff legte. Kaban legte Pro-

Ueberraschend leicht siegte im Mittelgewicht der deutsche Meister Bräun-Kreuznach über den Finnen Koffinen in 1,15 Min. Im Halbschwergewicht mußten beide deutschen Teilnehmer eine Niederlage einstecken. Gattai-Italien schlug Böhmann-Nürnberg und Rupp-Deutschland verlor gegen den Schweden Westergren nach Punkten.

Bei den Sonntag nachmittag ausgetragenen Zwischenrundenkämpfen konnten sich zwei deutsche Teilnehmer für die Endrunde durchsetzen. Im Leichtgewicht besiegte Remeth-Ungarn den Deutschen Rinkel. Dagegen konnte sich der Dortmunder Steinig durch einen verdienten Sieg über Kottelflug-Frankreich für die Entscheidung qualifizieren. Im Bantamgewicht mußte der deutsche Meister Reiber über eine Punktniederlage gegen Dotti-Italien quittieren. Im Halbschwergewicht holte sich Rupp-Deutschland einen schönen Sieg nach Punkten über Gattei-Italien, doch mußte sich Böhmann-Deutschland dem Ungarn Papp in 3,55 Min. beugen. Emotionell endete der Kampf zwischen dem Ungarn Kerekes, der auch deutscher Meister und Mitglied eines Kreuznacher Vereins ist und dem Finnen Kriman, der bekanntlich auf der Pariser Olympiade Sieger wurde. Der Ungar wurde nach Punkten zum Sieger erklärt.

Mailand, 20. Dez. Gestern Abend gingen die Europameisterschaften zu Ende. Den deutschen Teilnehmern waren schöne Erfolge beschieden. Bräun-Kreuznach wurde erwartungsgemäß Sieger im Mittelgewicht, nachdem er seinen schwersten Gegner Koffinen-Finnland am Nachmittag überraschend schnell in 1,15 Min. besiegt hatte. Im Federgewicht besiegte Steinig-Dortmund hinter dem Ungarn Remeth den zweiten Platz. An dritter Stelle rangiert Matberg-Schweden, dem an vierter Stelle wiederum ein Deutscher, Rinkel-Birmasens, folgt. Im Leichtgewicht siegte der Ungar Kerekes, der auch deutscher Titelhalter und Mitglied des Kreuznacher Athl. Vereins ist. Im Halbschwergewicht blieb der Schwede Westergren Meister. Den zweiten Platz sicherte sich hier Rupp-Saarbrücken. Auch im Schwergewicht holte sich Schweden durch Ewenh den Titel. Gehring-Ludwigshafen besiegte hier den vierten Platz. Im Weltgewicht endlich siegte Magyar-Ungarn vor Gatti-Italien und dem deutschen Meister Reiber-Musberg.

Bogen.

Diedmann-Hannover Jim Yongt unentschieden.

Hannover, 20. Dez. Der Hauptkampf der heutigen internationalen Bogen-Vorfälle in der Hannoverischen Festhalle brachte den einheimischen Schwergewichtler Diedmann mit dem Sieger Jim Yongt über 10 Runden auf. Der Deutsche war durchweg leicht überlegen, aber er konnte bei dem gewandten und beherzten Gegner nicht viel anbringen, so daß der Kampf unentschieden gewertet wurde. In der Fliegergewichts-Auscheidung konnte Schmidt-Dannover einen knappen Punktsieg über Köhler-Berlin davontragen. Young Spears-England siegte. Friede-Hannover einen ausgezeichneten Kampf konnte dank seiner besseren Technik und größeren Ring-erfahrung einen verdienten Punktsieg davontragen. Der Einleitungskampf Antonowitsch-Bremen gegen Vongcher-Berlin brachte nichts Bemerkenswertes. Antonowitsch blieb Punktsieger. Den Kämpfen wohnten nur wenige Zuschauer bei, obendrein sich die Abwicklung zu wünschen übrig.

Einweihung des Dortmunder Stadions.

Dortmund, 21. Dez. Der Stadionschuh für Leibesübungen hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, die Einweihung des Dortmunder Stadions am 6. Juni 1926 stattfinden zu lassen. Sämtliche Turn- und Sportvereine sollen sich an den Einweihungsfeierlichkeiten beteiligen.

Wintersport.

Deutsche Wintersportspiele Schwarzwalb 1926.

(Eiskunstlauf und Bobleigh in Triberg.) Der ungewöhnlich fröhlich aufgetretene Vorwinter mit seinen reichen Schneefällen und seiner Kälte hat für die im Januar vom 23. bis 26. in Triberg stattfindenden Konkurrenzen der deutschen Wintersportspiele, die sich auf Eiskunstlauf und Bobleigh erstrecken, ausserordentlich günstige Bedingungen geschaffen, denen auch einmal eintretende wärmere Tage wenig anhaben können. Für die Eiskunstlaufwettbewerbe steht der 6000 m hohe, vor Sonne und Wind geschützt liegende Bergsee zur Verfügung, auf dem im letzten Winter auch die Europameisterschaften im Eiskunstlaufen ausgetragen wurde. Die Rodelbahn am Sterenberg liegt mit dem Start 1000 m hoch am Gipfel des Sterenbergs und zieht sich, ebenfalls vor Sonne und Wind in völliger Abgeschlossenheit, zum 830 m hoch gelegenen Ziel im Fichtental durch eine der reichsten Schneefallen des Umgebungsgebietes von Triberg hin. Die letzten Vorbereitungen für die Herrichtung der Bahnen für die großen sportlichen Ereignisse gehen Hand in Hand mit den sonstigen umfangreichen Arbeiten, deren Träger die Stadtgemeinde Triberg ist, die in Verbindung mit der höchsten Kurverwaltung und den Wintersport-Organisationen die Konkurrenzen durchführt.

Sehr große Bobleigh-Rennen auf der Triberger Rodelbahn.

Die Folge der großen Vorkommen auf der Rodelbahn in Triberg, der einzigen in Süddeutschland, ist nunmehr endgültig festgelegt. Im ganzen sollen 10 Rennen zum Austrag kommen, davon 8 im Januar und 2 im Februar. Die Rennen zerfallen in 2 Gruppen, einmal in die im Rahmen der deutschen Wintersportspiele abzuhaltenen Wettbewerbe und weiter in die durch die beiden Klubs (Bobklub Schwarzwalb, Eib Triberg) und Bobklub Tannus (Eib Frankfurt-Main), die im Kontrollverhältnis stehen, abzuhaltenen Rennen. Im Rahmen der Kampfsiege sind zwei Rennen, eines für Zweierbob (23. 1. 26) und für Fünferbob (25. 1.) vorgesehen. Nachdem rangiert die Fünferbob-Meisterschaft für Süddeutschland, die am 17. durch den Bobklub Tannus auf der Triberger Bahn ausgetragen wird. Im weiteren folgen am 19. 1. durch den Bobklub Schwarzwalb als Fünferbob-Rennen um den Wanderpreis des Freizeitsport-Verenings-Allmer, am gleichen Tage das Fünferbob-Rennen des Bobklub Tannus um den Wanderpreis Dr. Max Engelhardt-Frankfurt-M., am 21. 1. durch den Bobklub Schwarzwalb das Fünferbob-Rennen um den Ehrenpreis Familie Güternann (Gulach) und das Fünferbob-Rennen des Bobklub Tannus am 24. 1. das Zweierbob-Rennen des Bobklub Tannus um den Wanderpreis Otto Westheim-Frankfurt. Im Fe-

bruar sind am 7. und 14. Fünferbob-Rennen um den Ehrenpreis der Triberger Hoteliers und des Gewerbevereins Triberg durch den Bobklub Schwarzwalb vorgesehen. Das für den 24. 1. 26 vorgesehene Zweierbob-Rennen findet an diesem Tage nur statt, wenn es die Bahnverhältnisse mit Rücksicht auf die Kampfsiegeleitung erlauben. Alle Rennen finden auf der Sterenberg-Bobbahn statt.

Die Einweihung der Broden-Bobleigh-Bahn.

Schierke, 20. Dez. Am heutigen Sonntag wurde hier die Broden-Bobleigh-Bahn nach ihrer Erneuerung und Verlängerung eröffnet. Die Bahn war in ausgezeichnetem Zustand, besonders die „Eisenbahnkurve“, die von der Meißlerstraße 1924 noch in Erinnerung ist. Durch die Verlängerung der Bahn, die jetzt 2800 Meter lang ist, war es möglich, große Geschwindigkeiten zu erzielen, da sämtliche Kurven ohne Benutzung der Bremsen durchfahren werden konnten. Zu dem ausgezeichneten verlaufenen Öffnungsrennen, das Sueders-Schierke auf Bob Steuerbob in 1:43,2 Min. gewann, waren zahlreiche Zuschauer, unter ihnen auch der Sportwart des deutschen Bobleigh-Verbandes Reinecke-Magdeburg, erschienen. Den zweiten Platz in dem Rennen belegte Hugo Pfanne-Schierke auf Bob Züchen, der die Strecke in 1:45, — Minuten durchfuhr.

Deutsche Turnerschaft.

Handball.

Evgl. Gesellenverein — Tu. Brenschke 3:4. Auf dem Stadt. Sportplatz fanden sich obige Mannschaften gegenüber. Es entwickelte sich ein flottes Spiel und konnte der E. G. V. nach leichter Ueberlegenheit in Führung gehen. Aber auch Brenschke konnte nach kurzer Zeit den Ausgleich erzielen. Kurz vor Halbzeit bekommt der E. G. V. einen Freiwurf zugesprochen, welcher glatt verwandelt wird. Nach der Pause wird von Brenschke ein schöner Angriff eingeleitet, welcher zum Ausgleich führt. Ein kurzes Hin und Her und der E. G. V. liegt nochmals in Führung. Die Brenscheker lassen nicht nach und können durch 2 Freiwürfe den Sieg und die Punkte an sich reißen. Das Spiel litt sehr unter den schlechten Verhältnissen des Platzes. Die zweite Mannschaft spielte gegen Tsg. Herne 7:0.

Pferdesport.

Trabrennen zu Gelsenkirchen.

W e i n a c h t e n .

Wie uns mitgeteilt wird, finden am dritten Weihnachtstag auf der Gelsenkirchener Trabrennbahn Rennen statt. Die Ausschreibungen sind bereits erlassen.

Nach den ankommenden Festtagen wird diese pferdesportliche Veranstaltung bei annehmbarer Wetter gewiß vielen Pferdebekannern eine willkommene Gelegenheit zum Aufenthalt in der erfrischenden winterlichen Natur sein.

Aus den Provinzen.

w. Gien, 21. Dez. Die Artistin Miff Afrika, die allabendlich im Zirkus Gagenfeld in einem Lustspiel auftritt, und in der Donnerstags-Abendvorstellung auf 5 Meter Höhe herabstürzte, ist ihren schweren inneren Verletzungen erlegen.

x. Duisburg, 21. Dez. Entgele. Im hiesigen Hauptbahnhof entgleiten gestern früh mehrere Wagen eines Güterzuges, wodurch ein nicht unerheblicher Sachschaden herbeigeführt wurde. Zugschwelche Betriebsführungen fanden nicht statt. Die Aufräumarbeiten schalteten sich sehr schwierig und währten den ganzen Tag hindurch. Menschenleben gerieten zum Glück nicht in Gefahr.

wl. Ratingen, 21. Dez. 650-jähriges Bestehen der Stadt. Die Stadt Ratingen feierte in diesen Tagen ihr 650-jähriges Bestehen. Ueber ein Jahrzehnt früher als Düsseldorf wurde Ratingen, damals noch ein kleines Walddorf, von Adolf V. von Berg zur Stadt erhoben. Ursprünglich aus einem „Rocherhof“, einem Jagd- und der Kaiser des frühen Mittelalters, hervorgegangen, nahm der Ort einen schnellen Aufschwung. Ein Jubiläums-Wort „Die Geschichte von Ratingen“, wird in den nächsten Wochen erscheinen.

wl. Düsseldorf, 21. Dez. Der Nachfolger des Landrats von Wedderath, Ende d. J. tritt der Landrat des Landkreises Düsseldorf, Dr. von Wedderath, in den Ruhestand. Das Landratsamt wird zunächst auftragsgemäß der jetzige Landrat des Kreises Monchau, von Chamier-Glücksburg, verwalten. Die endgültige Anstellung erfolgt später. Landrat von Chamier-Glücksburg war früher in Glück-Bohningen tätig und kam nach dem Kriege zur Düsseldorf Regierung und hierauf nach Monchau. Der neue Landrat steht der Zentrumsparterie nahe.

wl. Cleve, 21. Dez. Schmuggler jagd. Nachts hielten Zollbeamte der hiesigen Zollinspektion in der Nähe des Reichswaldes auf eine mehrköpfige Schmugglerbande, die mit frischer Ware von der Grenze kam und mit größter Sicherheit vorging. Auf die Schmuggler wurden mehrere Schüsse bei der Verfolgung abgegeben. Insgesamt wurden 100 Pfund Tabak, 100 Pfund Kaffee und zwei Fahrräder beschlagnahmt.

wl. Werbold, 21. Dez. Verhängnisvolle Sparassentrebete. Sparassentretor Binder wurde beurlaubt, weil er ohne Genehmigung des Sparassenvorstandes größere Kredite gewährt hatte. Als die Nachricht bekannt wurde, entstand im Ort große Aufregung; viele kleine Sparer zogen ihre Guthaben zurück, die die Sparkasse reiflos auszahlen konnte.

wl. Weidenhurn, 21. Dez. Ein gefährlicher Fund ist hier in der Nähe eines Gutes von Bauern gemacht worden. Bei Ausschäufungsbörsen fand man etwa ein Meter unter der Erdoberfläche ein noch gut erhaltenes Skelett eines erwachsenen Mannes, dessen Schädel eine erhebliche Verwundung aufwies. Es handelt sich offenbar um die Leiche eines durch Wucherhand getöteten Menschen, die hier vor etwa 20 Jahren verscharrt worden ist.

wl. Koblenz, 21. Dez. Die Demungen im Adalbertsberg scheinen nun auch bei der Mittwoche, die sich Einzelausschreibungen über die Zulassungen vorbehalten hatte, überwinden zu sein; denn es sind einer Anzahl Antragsteller in Koblenz die Erlaubnisscheine für die Benutzung der Radioapparate übermittelt worden. Heute Abend werden daraufhin in Koblenz in verschiedenen Hotels zum ersten Mal Lautsprecher in Tätigkeit treten. Wie wir hören, sind auch in Wiesbaden Genehmigungen für die Benutzung von Radiomikrofonen ausgeschrieben worden. Die Zulassungsbestimmungen des Reichs für das Nachrichtenwesen der französischen Armee stehen allerdings noch aus.



Nr. 300.

Der

Die

Eine

Heute fand hier der christliche Arbeiterkongress und Konferenz des großen Ratlage d Arbeiterkassat. Zuzigen Gesamtlage d maßgebender Unterleit erklärt, in fä Vergarbeiterführer ren, um in vertran Wege zur Widerseiten zu suchen. über, daß eine glei wußte sein gemeins auch auf allen an Beteiligten sei.

Weihnachtsgrüße

An die

Der Reichspamerita befindet Kreuer Vertzin genden G f f m m wehrminister unter schlossen haben: den Befragungen deutsch - atlantische denkender Heima reiche Fahrt. vo

Die Deutsch-

Ein Verhängnis

Der russische

sch gegenüber ein velsatzung über Wirtschafsbegleiche ldsvertrag mit vorden ist, werbe anwenden müße anferen Augen of voll. Die Berle Intervention ver frengungen die a aufammenrachter Lebenskräfte wie liegende Verhältn die wirtschaflich mit voller Mach schaffliche Orga hallam zum tech daß durch Schaf der deutschen Ma jedes Dorf, auf neuesten technis markt, der sich f mer mehr öffne feiten für deutsc für deutsches U jedem Tage mel Es ist drückt, z Sonietum hat in Zusammenarbeit für Territorium Naturkräfte so aufreieproduktion idfälligungsmögl öffen wird. 100-Millionen- ausgenutzt werd Rußland ein Ar gaben erscheine ldtwehens. Er gelöst werde.

Der russische

gelegenen. I

fahrgamnisse

Moskau abgere